

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ SAINT-CHARLES-GARNIER**

**RÈGLEMENT NO 197**

**A : Règlement d'adoption du budget de l'année 2013 et du programme triennal des immobilisations.**

**B : D'imposition de la taxe foncière et les tarifs pour les services**  
**-d'ordures**  
**-des matières recyclables**  
**-des égouts**

**ATTENDU QUE** le conseil doit préparer et adopter le budget de l'année financière et y prévoir des revenus au moins égales aux dépenses qui y figurent;

**ATTENDU QUE** le conseil doit également adopter un programme triennal d'immobilisations pour les années 2013, 2014 et 2015;

**ATTENDU QU'**un avis de motion de ce règlement a été donné à la séance du 2 novembre 2012;

**EN CONSÉQUENCE,** il est proposé par monsieur Rodrigue Ouellet, appuyé par monsieur Marcel Nadeau et unanimement résolu :

**QUE** le règlement no 197 est et soit adopté et que le conseil ordonne et statue par le règlement ce qui suit :

**ARTICLE 1 :** Le conseil adopte le budget « charges » qui suit pour l'année financière de 2013.

**CHARGES**

<b>Administration générale</b>	<b>80 859</b>
<b>Sécurité publique</b>	<b>30 938</b>
<b>Transport</b>	<b>147 188</b>
<b>Hygiène du milieu</b>	<b>44 158</b>
<b>Santé et bien-être (PFM)</b>	<b>74</b>
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>	<b>12 879</b>
<b>Loisirs et culture</b>	<b>18 062</b>
<b>Frais de financement</b>	<b><u>18 170</u></b>
<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>352 328</b>
<b>Remboursement des dettes</b>	<b>58 195</b>
<b>Affectations</b>	<b><u>48 600</u></b>
<b>TOTAL</b>	<b>459 123</b>

**ARTICLE 2 :** Le conseil adopte le budget « Revenus » qui suit pour l'année financière de 2013.

**REVENUS**

<b>Taxes et tarification</b>	<b>185 806</b>
<b>Paiements tenant lieu de taxes</b>	<b>8 424</b>
<b>Transferts</b>	<b>253 056</b>
<b>Services rendus</b>	<b>3 941</b>
<b>Imposition de droits</b>	<b>866</b>
<b>Intérêts</b>	<b>2 280</b>
<b>Autres revenus</b>	<b><u>4 750</u></b>
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>459 123</b>

**ARTICLE 3 :** Le conseil adopte le programme triennal des immobilisations qui se répartit comme suit :

	Année 2013	Année 2014	Année 2015
Total des dépenses anticipées	0	0	0

**ARTICLE 4 :**

Le taux de la taxe foncière générale est fixé à **1.25/100\$** pour l'année 2013 conformément au rôle d'évaluation en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2013.

**ARTICLE 5 :**

Le taux de la taxe foncière spéciale pour les égouts est fixé à **0.09/100\$** pour l'année fiscale 2013 conformément au rôle d'évaluation en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2013.

**ARTICLE 6 : (Tarification)**

Le conseil fixe le tarif pour la collecte et la disposition des ordures ménagères pour l'année 2013 :

Une résidence : <b>133\$</b>	Une érablière : <b>190\$</b>	Un chalet : <b>67\$</b>
Un commerce : <b>190\$</b>	Une ferme : <b>190\$</b>	

**ARTICLE 7 : (Tarification)**

Le conseil fixe le tarif pour la collecte des matières recyclables pour l'année 2013 :

Une résidence : <b>65\$</b>	Une érablière : <b>94\$</b>	Un chalet : <b>32\$</b>
Un commerce : <b>94\$</b>	Une ferme : <b>94\$</b>	

**ARTICLE 8 : (Tarification)**

Le conseil fixe le tarif aux secteurs desservis par le réseau d'égouts pour l'année 2013 :

Une résidence : **769\$**

Un commerce : **1 154\$**

Un terrain vacant : **382\$**

Selon le tableau des unités contenu au règlement no 139 et ce, pour tous les immeubles identifiés.

**ARTICLE 9 :**

Le taux d'intérêt s'appliquant à toutes taxes, tarifs, compensations, permis ou créances dus à la municipalité est fixé à 12% à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2013.

**ARTICLE 10 :**

Le présent règlement entrera en vigueur selon la Loi.

---

**Jean-Pierre BÉLANGER,**  
maire

---

**Josette BOUILLON**  
dir. générale et sec.-trés.

**AVIS DE MOTION :**           **Le 2 novembre 2012**  
**ADOPTION :**               **Le 20 décembre 2012**  
**PUBLICATION :**           **Le 21 décembre 2012**